

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 301

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Freitag, 24. Dezember  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 24 décembre  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 301

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnieren  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgezeichnete Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30; un semestre fr. 12.50, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publicitas  
S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 301

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti —  
Concordati / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio /  
Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società  
anonime.

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgüterverkehr — Service international des virements postaux

Mitteilungen und Dokumente N<sup>o</sup> 95 — Communications et documents N<sup>o</sup> 95  
Comunicazioni e documenti N<sup>o</sup> 95

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubehalten.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourrent des peines prévues par la loi et seront débus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le insinuazioni: i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sono invitati a depositare presso l'ufficio del fallito, entro il termine di venti giorni, i loro titoli di servitù, con copia autentica del titolo di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattasi di diritti reali, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificaranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3575)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Müller, Wilhelm August, gew. Baumeister und Teilhaber der Kollektivgesellschaft Müller & Schmitt, Baugeschäft, in Bern.

Datum der Konkursöffnung: 7. Dezember 1926.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 8. Januar 1927.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (3544)

Failli: Boillaud, Alfred, marchand de bois, à Tramelan.

Date de l'ouverture: 17 décembre 1926.

Première assemblée des créanciers: Mercredi 29 décembre 1926, à 15<sup>h</sup> heures, à l'Hôtel de la Gare, à Tramelan-Dessus.

Délai pour les productions: 31 janvier 1927.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (3545/6)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Honauer & Cie., Installationsgeschäft, Obergrundstrasse 26, Luzern.

Datum der Konkursöffnung: 27. November 1926 infolge Konkursbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Januar 1927, nachmittags 2<sup>h</sup> Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 24. Januar 1927.

Gemeinschuldner: Honauer, Josef, Installateur, Obergrundstrasse Nr. 26, Luzern, Kollektivgesellschaft der obigen Firma J. Honauer & Cie., Besitzer des Hauses Nr. 489 (Mühlbachweg Nr. 11 und Obergrundstrasse Nr. 26), in Luzern.

Datum der Konkursöffnung: 3. Dezember 1926 infolge Konkursbetreibung.

Eingabefrist: Bis 14. Januar 1927.

Der Konkurs über Josef Honauer wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für die Kosten hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. St. Gallen Konkursamt Oberriet in Allstätten (3344)

#### Zweite Ankündigung

Gemeinschuldner: Jung & Hürlemann, Kollektivgesellschaft, in Rüthi (St. Gallen); Jung, Damian, aus Deutschland, in Rüthi, und Hürlemann, Josef, von Krummenau (St. Gallen), in Rüthi.

Datum der Konkursöffnung: 27. November 1926.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 4. Januar 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 27. Dezember 1926 betreffend nachstehende Liegenschaft der Gemeinschuldnerin:

1. Ein Hartschotterwerk-Gebäude, assek. unter Nr. 2469 per Fr. 94,400, nebst beiliegendem Boden mit etwas Waldung, im Moos-Oberriet, ist O. 51,50 m, S. 29 m, W. 43,20 m und N. 88 m, somit Total-Mass laut getroffener schiefer Ausmessung 1646 m<sup>2</sup>. Schätzungssumme Fr. 81,200.

2. Eine Baracke, assek. unter Nr. 2466 für Fr. 1800, im Rebag, stehend a. d. Boden des Pius Orsingher, Akkordant. sel. Erben, Rebag, Schätzungssumme Fr. 1800.

3. Einen Wald im Studmadegg, bzw. im Moos (Nr. 8), an Mass, laut Waldverzeichnis, 1500 m<sup>2</sup>. Schätzung Fr. 200.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt zur Einsicht aufliegt.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrriet in St. Margrethen (3547)

#### Erste Ankündigung

Gemeinschuldner: Ritz, Johann Jakob, Töpferei, Hafnerei und Handlung, in Berneck.

Datum der Konkursöffnung: 1. Dezember 1926.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Januar 1927, nachmittags 3<sup>h</sup> Uhr, im Gasthaus zur «Brauerei», in Berneck.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 24. Januar 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 14. Januar 1927 betreffend nachstehende Liegenschaften des Gemeinschuldners:

1. Ein Heimwesen im Wäseli, Gemeinde Berneck, Plan 8 Nrn. 509, 510 und 511, bestehend in dem unter Nr. 594 für Fr. 16,000 assekurierten Wohnhaus mit Hafnerlei, der unter Nr. 595 für Fr. 3500 assekurierten angebaute Werkstatt mit Magazin, der unter Nr. 596 für Fr. 12,500 assekurierten Bronnerlei, der unter Nr. 593 für Fr. 700 assekurierten Remise samt Hofstatt, Garten und Baumert mit 1629 m<sup>2</sup> Flächenmass.

2. Ein Stück Wies- und Obstwachs in der Lehmwiese, Gemeinde Berneck, Plan 3 Nr. 219 mit 2144 m<sup>2</sup> Flächenmass.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt zur Einsicht aufliegt.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (3563)

Failli: Introzzi, Achille-Joseph, fils de feu Gaetan et de Cécile née Guenat, né le 9 décembre 1888, originaire d'Albate (Côte), entreprise de terrassements et maçonnerie, à la Chaux-de-Fonds, Rue des Terreaux n<sup>o</sup> 2.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 13 décembre 1926.

Première assemblée des créanciers: Lundi 10 janvier 1927, à 14 heures, à l'Hôtel des Services Judiciaires de la Chaux-de-Fonds, salle des Prud'Hommes, Rue Léopold Robert 3.

Délai pour les productions: 29 janvier 1927 inclusivement.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Riviera in Biasca** (3548/9)  
(Liquidazione n° 3, 1926.)

Fallimento: Ditta individuale Grassi Giovanni, in Biasca.  
Decreto di fallimento: 10 dicembre 1926 della Pretura di Riviera.  
Termine per la notifica dei crediti: 15 gennaio 1927 con invito ai creditori di produrre i rispettivi titoli di credito in conformità dell'art. 232 L. F. E. F.

Procedura sommaria: Con decreto 22 dicembre 1926 della Pretura di Riviera è stata autorizzata la continuazione della liquidazione colla procedura sommaria, a meno che alcuno degli interessati ne chieda la prosecuzione colla procedura ordinaria anticipandone le spese.

(Liquidazione n° 2, 1926.)

Fallimento: Ditta individuale Zini, Antoni, di Battista, Biasca.  
Procedura sommaria: Con decreto 22 dicembre 1926 della Pretura di Riviera è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare ordinaria, la continuazione della stessa avverrà per via sommaria, a meno che alcuno degli interessati ne chieda la prosecuzione colla procedura ordinaria anticipandone le spese.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau** (3550)  
Gemeinschuldner: Schaufelberger, Emil, Holzhandlung, Bäch, Gemeinde Freienbach (Schwyz).  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen beim Konkursgericht (Gerichtspräsidium) Höfe in Pfäffikon (Schwyz).  
Die zweite Gläubigerversammlung findet statt am 15. Januar 1927, nachmittags 2 Uhr, im «Hinterhof», in Wollerau.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg** (3551)  
Failli: Marti, Hermann, boucher-charcutier, à Fribourg.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Luzern Konkursamt Zell** (3552)  
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft für Kohlenausbeutung, Zell.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1926.  
Datum der Einstellung: 14. Dezember 1926.  
Das Konkursverfahren wird eingestellt mangels Aktiven, sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Verfahrens begehrt und für die daherigen Kosten hinreichenden Vorschuss leistet.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Winterthur** (3553)  
Gemeinschuldnerin: Porzellan-, Glas- und Steingut-Händels-Aktiengesellschaft, in Winterthur.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur: 20. Dezember 1926.

**Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary** (3564/5)  
Succession de feu Gagnebin, Emile, en son vivant fabricant d'horlogerie, à Sonvillier.  
Date de la clôture: 13 décembre 1926.

Faillis:

Urwyler frères, scieurs, à Sonvillier.  
Urwyler, Otto, scieur, à Sonvillier.  
Urwyler, Jean, ancien scieur, à Malleray.

Date de la clôture: 13 décembre 1926.

**Ct. de Berne Office des faillites de Moutier** (3554)  
Failli: Staeoff, Adolphe, négociant en vins, à Moutier.  
Date du jugement de clôture: 22 décembre 1926.

**Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz** (3566)  
Nachlassenschaft von Schnack, Paul, sel., Morschach.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Schwyz: 22. Dezember 1926.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg** (3567)  
Failli: Boehud, André, négociant, à Posieux.  
Date de la clôture: 23 décembre 1926.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt** (3568)  
Gemeinschuldner: Henz, Carl Eduard, Basel.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 23. Dezember 1926.

**Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Samaden** (3555)  
Gemeinschuldner:  
Spiehiger, Alfred, St. Moritz.  
Fehr-Beely, Jacob, St. Moritz.  
Britschgy, W., St. Moritz.  
Fischer, Erich, Celerina.  
Datum des Schlusses: 16. Dezember 1926.  
Gemeinschuldner: Steffani-Stoppioni, Pag., St. Moritz.  
Datum des Schlusses: 21. Dezember 1926.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds** (3569)  
Failli: Société anonyme «Cretets 79 S. A.», à la Chaux-de-Fonds.  
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 22 décembre 1926.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn** (3556)  
Zu Händen der Konkursmasse des Durizzo, Emiro, Kaufmann, früher in Solothurn, nun in Olten, werden Donnerstag, den 30. Dezember 1926, vormittags 9½ Uhr, im Lagerhaus Wyss, in Solothurn, öffentlich zwangsweise versteigert: 1 Fass von 190 l Tiroler, 150 l Catalonier, 70 l Barbera, 120 l Macon, 53 l Burgunder, 100 l Fendant, 85 l Gardasee, 5 Korbfaschen Chianti, 30 l Asti Muscati, 134 Fl. Chianti, 21 Fl. Asti, 50 Fl. Neuenburger, 5 Fl. Barbera, 12 Fl. Beaujolais, 6 Fl. Chablis, 5 Fl. Moulin à vent, 9 Fl. Macon, 7 l Campari, 4 l Kümmel, 14 l Cegnac, 11 l Rhum und diverse andere Liqueurs, 12 Fasshähnen, 50 leere Chiantiflaschen, 4 kg Moradella, 4 kg Salami, div. Zigaretten und Zigaretten, 21 Büchsen Konserven, 80 Schachteln Zündhölzchen, Zündholzsteine, Aschenbecher, Bierteller, Wein- und Biergläser, Literflaschen, 1 Hühnerkäfig u. v. a. m.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig** (3570)  
**Steigerungswiderruf**  
Die im Konkurs des Hofstetter, Jakob, Sägerei, Bleiken-Wattwil, auf den 30. Dezember 1926 angesetzte l. Liegenschafts-Steigerung findet zufolge eingeleitetem Konkurswiderruf nicht statt.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsstadium bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt** (3557)  
Schuldnerin: Frau Oechsli, Marie, geb. Stalder, Inhaberin eines Modistengeschäftes, in Bern, Moserstrasse Nr. 52.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 16. Dezember 1926.  
Sachwalter: Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse Nr. 5, in Bern.  
Eingabefrist: Bis und mit 18. Januar 1927.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 2. Februar 1927, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube, l. Stock, in Bern.  
Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt** (3558)  
Schuldner: Rabinowitsch, Leon, Volkswarenhalle, Aarbergergasse Nr. 49, Bern.  
Datum der Bewilligung: 9. Dezember 1926.  
Sachwalter: Notar Marti, Marktasse 11, Bern.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 15. Januar 1927 beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 2. Februar 1927, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Schwyz Bezirksgerichtskanzlei Höfe in Wollerau** (3559)  
Schuldner: Theiler, Eugen, Wollerau.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 4. Januar 1927, vormittags 9 Uhr, vor Bezirksgericht Höfe in Wollerau.

**Kt. Schwyz Bezirksgericht Schwyz** (3571)  
Schuldner: von Euw, Pächter, Lauerz.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 3. Januar 1927, 15 Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz im Rathaus daselbst.

**Ct. de Vaud Président du tribunal du district de Lausanne** (3572)  
Débitrice: Dame Bloch, Emma, négociante, Haldimand n° 14, à Lausanne.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 11 janvier 1927, à 15 heures, à l'Évêché, à Lausanne.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Basel-Stadt Zivilgerichtsstreiberei Basel-Stadt** (3560)  
Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 22. Dezember 1926 den von Muntwyler-Elser, Joseph, Schneidermeister, Sattelgasse 3, Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.  
Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Amtmann Pfönninger in Basel.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Bezirksgerichtskanzlei Appenzel A.-Rh. in Trogen** (3573)  
Das Bezirksgericht Hinterland hat in seiner Sitzung vom 14. Dezember 1926 dem Gesuche des Vetterli, Johs., Fuhrhaltere, Herisau, um Genehmigung des mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages gemäss Art. 305 und 306 Sch. K. G. entsprochen.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (3574)

Den von Wirz, Ida, Musikalienhandlung, in Aarau, mit ihren Gläubigern auf der Grundlage von 30 % abgeschlossenem Nachlassvertrag hat das Bezirksgericht Aarau am 22. Dezember 1926 bestätigt.

**Verwertung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**

B. G. 808 und 809.) (L. P. 808 et 809.)

Ct. de Fribourg *Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg* (3561)

Débitur: Schneuwly, Emile, chapellerie, à Fribourg.

Date de l'ordonnance refusant l'homologation: 20 décembre 1926.

**Verschiedenes — Divers**

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (3562)

**Zweite Gläubigerversammlung**

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurse des Durizzo, Emiro, Kaufmann, in Solothurn, nun in Otten, findet statt: Montag, den 17. Januar 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Blumen und Pflanzen. — 1926. 20. Dezember. Die Firma Arthur Stammer-Pfeifer (nicht wie irrthümlich publiziert: Arthur Stammer-Pfeiffer), in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 184 vom 26. Juli 1921, Seite 1513), Blumen- und Pflanzengeschäft, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven laut Kaufvertrag und Bilanz vom 30. November 1926 an die «Arthur Stammer-Pfeifer Aktiengesellschaft», in Zürich, erloschen.

20. Dezember. Unter der Firma Arthur Stammer-Pfeifer Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 3. Dezember 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet, zwecks Betrieb eines Blumen- und Pflanzengeschäftes. Die Gesellschaft kann sich auch an andern gleichartigen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigttausend Franken) und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Arthur Stammer-Pfeifer in Zürich sein bisher in Zürich geführtes Blumen- und Pflanzengeschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. November 1926 und Vertrag vom 1. Dezember 1926, wonach die Aktiven Fr. 23,482.60 und die Passiven Fr. 13,482.60 betragen, zum Uebernahmepreise von 10,000 Franken, der voll an das Grundkapital angerechnet und in zehn Aktien der Gesellschaft, welche als voll liberiert gelten, an Zahlungsstatt geleistet wird. Die Aktien sind nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates übertragbar, mit Ausnahme des Falles erb- und zwangsrechtlicher Uebertragung. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates wird durch die Generalversammlung festgesetzt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Kollektivfirmazeichnung betrauen. Als Verwaltungsratsmitglieder sind gewählt: Arthur Stammer-Pfeifer, Kaufmann, von und in Zürich, Präsident; und Johannes Sängler, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Talacker 11, Zürich 1.

22. Dezember. Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 118 vom 25. Mai 1926, Seite 938) (Mit Zweigniederlassungen in Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen, Lugano, Luzern, Neuenburg und St. Gallen; Agenturen in Horgen und Oerlikon; und Depositenkassen: Aussersihl, Enge, Rathausplatz, Seefeld und Unterstrass (alle in Zürich)). In ihrer Generalversammlung vom 18. September 1926 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals beschlossen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1926 wurde sodann die Erhöhung des Aktienkapitals um dreissig Millionen Franken konstatirt durch Ausgabe von 60,000 Inhaberaktien zu je Fr. 500 (Nrn. 200001—260000). Gleichzeitig wurde eine teilweise Revision der Gesellschaftsstatuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen wurden wie folgt geändert: Das Aktienkapital beträgt zurzeit Fr. 130,000,000 (hundertdreissig Millionen Franken), zerfallend in 260,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. Die übrigen Aenderungen berühren die bisherigen Publikationen nicht.

Metallwaren. — 22. Dezember. Unter der Firma Otton A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 14. Dezember 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Fabrikation von und des Handels in Metallwaren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 (zehntausend Franken), eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, dessen Vorsitzender führt die für die Gesellschaft verbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann weitere Personen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist Adolf Briner, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Zeltweg 52, Zürich 7.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Buradori**

Maurermeister. — 22. Dezember. Fritz Widmer, von Heimiswil, wohnhaft in Aefligen, und Jakob Iseli, von und in Aefligen, haben unter der Firma Widmer & Iseli, mit Sitz in Aefligen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit heute beginnt. Maurermeister.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

Briefmarkenhandlung. — 1926. 15. Dezember. Béla Sekula, Briefmarkengrosshandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 69 vom 25. März 1925, Seite 503 und dortige Verweisung). Die Prokuren von Ernst Stamm und Friedrich Johann Reinhard sind erloschen. Dagegen wurden solche erteilt an Eric Pape, von Peuchapatte (Bern), Fr. Helene Mchr, von Rain, und Fr. Marie Stutzer, von Küsnacht a. R., alle wohnhaft in Luzern. Diese drei, sowie die bisherigen Prokuristen Hermann Wiederhold und Erik Mehnert zeichnen unter sich kollektiv zu dreien. Das Geschäftslokal befindet sich: Brambergstrasse Nr. 12a, Sonnenhof.

Mühle, Mehl und Getreide. — 20. Dezember. Die Firma Steiner's Söhne & Cie., Mühle, Mehl- und Getreidehandlung, in Malters (S. H. A. B. Nr. 166 vom 5. Juli 1921, Seite 1362 und dortige Verweisung), erteilt an Josef Rüegg, von Ernetswil (St. Gallen), in Malters, eine Einzelprokura.

Autotransporte u. Autogarage. — 20. Dezember. Die Firma Xaver Bühler, Transporte, Autotransporte und Autogarage, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 177 vom 3. August 1925, Seite 1341), wird infolge Abreise des Inhabers unbekannt wohin im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember. Volksbank Ruswil, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1923, Seite 1285 und dortige Verweisung). Im Sinne des von der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1923 gefassten Beschlusses hat der Verwaltungsrat die weitere Emission von 200 Aktien zu Fr. 500 beschlossen. Die Zeichnung und Einzahlung derselben im Gesamtbetrage von Fr. 100,000 ist von den Aktionären an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1926 konstatiert worden. In dem Sinne wurde § 4 der Statuten abgeändert, dessen erster Satz nun lautet: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 350,000, eingeteilt in 700 unteilbare Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Bestimmungen der Statuten sind nicht abgeändert worden. In derselben Versammlung wurden die durch Tod ausgeschiedenen beiden Verwaltungsräte Niklaus Wicki und Josef Bürgisser in der gleichen Eigenschaft ersetzt durch Alois Meyer-Meyer, Kirchmeier und Landwirt, und Emil Wicki-Schmidli, Hypothekarschreiber, beide, wie auch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Vinzen Winiker, Amtsgerichtspräsident, sind von und wohnhaft in Ruswil.

Dampfschiffrestauration. — 20. Dezember. Die Firma Chr. Joos, Dampfschiffrestauration, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1924, Seite 1754 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 20. Dezember. Der Inhaber der Firma Hermann Hofler-Kronenberg, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1923, Seite 1206), verzeigt als Natur des Geschäftes nunmehr: Betrieb des Restaurant Moosmatt und als Geschäftslokal: Moosmattstrasse Nr. 24.

Strümpfe und Handschuhe. — 20. Dezember. Die Firma Josef Holtz, Spezial-Engros-Haus für Strümpfe und Handschuhe, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1923, Seite 515), verzeigt als Geschäftslokal: Bruchmattstrasse Nr. 2.

Mineralwasserfabrikation, Bierdepot. — 21. Dezember. Die Firma Pius Hürlimann, Mineralwasserfabrikation und Bierdepot, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1924, Seite 51), verzeigt als Geschäftslokal: Hirschengraben Nr. 25 b.

Möbelfabrik und Tapeziererwerkstätte. — 21. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Zimmerli & Co., in Aarau (Gesellschaft: Hans Zimmerli-Kyburz und Ernst G. Zimmerli, beide von und in Unterentfelden), eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau seit 20. März 1924, hat unter der gleichen Firma in Luzern am 6. Dezember 1926 eine Zweigniederlassung errichtet, für welche die beiden Gesellschafter einzeln zeichnen. Möbelfabrik und Tapeziererwerkstätte. Pilatusstrasse Nr. 3.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1926. 21. Dezember. Aktiengesellschaft für Verwertung von Wasserkraften (Société anonyme pour le développement des Forces Hydro-Electriques) (Hydro Electric Power Development Company Ltd.), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1923). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1926 das Aktienkapital von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 600,000 erhöht. Dasselbe ist nunmehr eingeteilt in 1000 Stammaktien à Fr. 100 und 1000 Prioritätsaktien zu Fr. 500, sämtliche lautend auf den Inhaber. Die Kapitalerhöhung von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt durch 10,000 Aktien der Water Power Securities and Investment Company Limited, 19, Royal Square Jersey (Channel-Islands) à 1 £ nominell, zum Tageskurse von 50 Schweizerfranken, gemäss Vertrag vom 23. Oktober 1926 zwischen der Aktiengesellschaft für Verwertung von Wasserkraften, und Charles Mayer, Ingenieur, französischer Staatsangehöriger, 34, Rue de Bassano, in Paris. Art. 5 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden. Im weitem wurde Art. 32 der Statuten revidiert, was aber keine Aenderung der bisher publizierten Tatsachen zur Folge hat.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

1926. 18. décembre. Dans son assemblée générale du 7 novembre 1926, la Société de jeunesse d'Enney, association ayant son siège à Enney (F. o. s. du c. n° 265 du 19 octobre 1920, page 1990), a nommé Henri Gendre, agriculteur, de et à Enney, président, et André Grandjean, agriculteur, de et à Enney, vice-président. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président ou du vice-président. Adolphe Geinoz, président; Calybite Rime, vice-président, dont les signatures sont éteintes, et Alfred Grandjean, secrétaire, ne font plus partie du comité.

Boulangerie, épicerie, mercerie. — 22 décembre. Le chef de la raison Jules Piolet, à La Tour-de-Trême, est Jules Piolet, fils d'Alfred, originaire de Lausanne, domicilié à La Tour-de-Trême. Boulangerie, épicerie, mercerie. Au Village.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Dorneck**

Sand, Kies und Düngkalk. — 1926. 15. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kissling, Doppler & Cie., in Hofstetten, Herstellung von Sand, Kies und Düngkalk (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1922, Seite 1347), hat sich infolge Todes eines Gesellschafters aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Schumacher & Cie.» in Bättwil.

Gustav Schumacher, Achilles Schumacher, beide von und in Flüh, Gemeinde Hofstetten, und Josef Doppler, von und in Bättwil, haben unter der Firma Schumacher & Cie., in Bättwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1926 begonnen hat. Zur Vertretung der Firma ist einzig der Gesellschafter Gustav Schumacher berechtigt. Herstellung von Sand, Kies und Düngkalk. Haus Nr. 64. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kissling, Doppler & Cie.» in Hofstetten übernommen.

**Bureau Stadt Solothurn**

Haushaltungsartikel. — 17. Dezember. Unter der Firma A. Parpan-Chicherio Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Solothurn, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Deren Statuten wurden am 6. und 17. Dezember 1926 festgestellt. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und Betrieb des bisher von A. Parpan-Chicherio geführten Haushaltungsartikelgeschäftes, dessen Warenlager laut Inventar vom 16. Dezember 1926 zu netto Fr. 23,000 übernommen wird. Das Aktienkapital beträgt dreiwanzigttausend Franken (Fr. 23,000) und ist eingeteilt in 46 auf den

Namen lautende Aktien zu je Fr. 500 Nominalwert. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief; alle gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, die Kontrollstelle und die Geschäftsführung. Der Verwaltungsrat hezeichnet diejenigen Personen, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht und die Art und Weise, wie diese Zeichnung zu geschehen hat. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus zwei Mitgliedern, nämlich: Eduard Chicherio-Verdan, Kaufmann, Präsident, und Eduard Chicherio-Girard, Kaufmann, Aktuar, beide von und in Solothurn. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen je zu zweien kollektiv: Eduard Chicherio-Verdan, Eduard Chicherio-Girard und Henri Thommen, Kaufmann, von Oherdorf (Baselland), in Langendorf, unter sich oder je mit Antou Parpan-Chicherio, Geschäftsführer, oder Marguerite Parpan-Chicherio, Prokuristin, beide von und in Solothurn. An Marguerite Parpan-Chicherio und Henri Thommen wird Prokura erteilt. Geschäftslokal: Hauptgasse Nr. 43.

20. Dezember. Inhaber der Firma Max Marz, Metallschalenfabrik, in Solothurn, ist Max Witz, von und in Solothurn. Fabrikation und Handel mit Uhrenschalen, Nietten, Drehstücke, Stanz- und verwandten Artikeln. Bielstrasse Nr. 114.

Uhren. — 21. Dezember. Inhaber der Firma Max Naef, in Solothurn, ist Max Naef, von Wiesen und Solothurn, in Solothurn. Uhren en gros. Bielstrasse Nr. 15.

Tapezierer und Möbelgeschäft. — 21. Dezember. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma von Angern und Maurer, Tapezierer und Möbelgeschäft, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1925, Seite 1651), ist Adolf Krumich, von Brunenthal, in Solothurn, eingetreten. Die Firma wird abgeändert in C. v. Angern, Krumich u. Maurer.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Hutfabrikation, Modewaren. — 1926. 20. Dezember. Die Firma Karl Tischler, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 4. März 1925, Seite 366 und dortige Verweisungen), Hutfabrikation und Modes, hat ihre Zweigniederlassung in Basel aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

Wein, Liköre, Lebensmittel. — 20. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gelpke & Tschudy, in Basel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1926, Seite 554), Vertretungen und Handel in Weinen, Likören und Lebensmitteln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Batterieweg 11.

20. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Lebens-Versicherung-Gesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1926, Seite 1654 und dortige Verweisungen), unmittelbarer und mittelbarer Betrieb aller Arten der Lebens- und Renten-, sowie der Unfall- und Haftpflicht-Versicherung, erteilt Kollektivprokura an Josef Thigles, von Luxemburg, in Basel, in dem Sinne, dass er zusammen mit einem Direktor oder einem Prokuristen für die Gesellschaft zu zeichnen berechtigt ist.

Manufakturwaren, Damenkonfektion. — 20. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Volksmagazin Victor Mettler Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1922, Seite 1523 und dortige Verweisungen), Handel in Manufakturwaren, Damenkonfektion usw., hat Kollektivprokura erteilt an Emil Haas, von und in Zürich.

20. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Zuberbühler & Cie. Stickerei & Lingerie Aktiengesellschaft, in Zurzach, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 233 vom 6. Oktober 1926, Seite 1762 und dortige Verweisungen), Fabrikation von Artikeln der Stickerei und Lingerie, Handel in Stickereien und Lingerie, hat in der Generalversammlung vom 24. Juni 1926 festgestellt, dass vom Prioritätsaktienkapital weitere 92 Stück Aktien zu Fr. 50 ausgegeben und voll einbezahlt sind. Der zweite Satz von § 4 der Statuten wurde abgeändert und lautet nunmehr wie folgt: Von den Prioritätsaktien sind zurzeit 17304 Stück entsprechend einem Nennwert von Fr. 865,200 ausgegeben.

Seidenband und Seidenstoff. — 21. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma E. Mackenthun & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 19. September 1924, Seite 1557 und dortige Verweisungen), Engroshandel in Seidenband und Seidenstoff, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Gerbergasse 4.

Buchdruckerei usw. — 21. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1929 und dortige Verweisungen), Uebernahme und Fortführung der bisher unter der Firma Gasser & Cie. in Basel betriebenen Buchdruckerei usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Steinertorstrasse 30.

Motor-, Motorfahrzeuge und Kompressoren. — 21. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Karl Banschler & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 19. Juli 1926, Seite 1328), Handel in Motoren, Motorfahrzeugen und Kompressoren, hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

21. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Eisen- und Metallhandel A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1926, Seite 65 und dortige Verweisungen), Handel in Eisen und Metallen, sowie allen verwandten Artikeln der Eisen- und Metallbranche, hat sich laut Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1926 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Pfandleihanstalt, in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 23. Juni 1922, Seite 1226 und dortige Verweisungen), Pfandleihanstalt, ist der bisherige Statthalter Fritz Imhoff-Ernst infolge Todes ausgeschieden. Dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seine Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Carl Fuglistaller-Frey, Kaufmann, von und in Basel. Derselbe führt als Präsident mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die Kollektivunterschrift. Der bisherige Präsident Dr. jur. Lucas Riggenbach zeichnet nunmehr in seiner Eigenschaft als Statthalter wie bisher.

Ingenieurbureau. — 22. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Lächli & Briner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1926, Seite 2154 und dortige Verweisungen), Ingenieurbureau, hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Hotel und Restaurant. — 22. Dezember. Aus der Aktiengesellschaft unter der Firma A. G. Phoenix Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1922, Seite 2014 und dortige Verweisungen), Kauf der Liegenschaft Aeschenvorstadt 55 und Betrieb des Hotels und Restaurant, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Wilhelm Mühlthaler-Rist und Hermann Wagner-Wagner; die Unterschriftsberechtigung des Wilhelm Mühlthaler-Rist ist infolgedessen erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Karl Rudin-Engler, Kaufmann, von Basel, in Riehen.

22. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Treuhänder-Institut A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1926, Seite 1043 und

dortige Verweisungen), Uebernahme und Weiterführung des Treuhänder-Instituts Fritz Madoery usw., hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1926 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen getroffen: Die Firma lautet nunmehr: Treuhänder- & Bank-Institut A. G. (Institut fiduciaire et de Banque S. A.) (Istituto fiduciario e Bancario S. A.) (Trust & Banking Institution Ltd.). Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Ausübung treuhänderischer Funktionen jeder Art; die Besorgung von Buchhaltungs- und Bilanzarbeiten, von Revisionen und gewerblichen Organisationen; die Erstattung von Gutachten, die Beistandschaft in kommerziellen und juristischen Angelegenheiten, die Förderung kaufmännischer Ausbildung durch Erteilung von Buchhaltungs- und Handelskursen; die Herausgabe und der Vertrieb von Fachschriften, der Vertrieb von Geschäftsbüchern usw.; die Ausführung und Besorgung aller anderen dem Gesellschaftszweck dienender Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich bei anderen Unternehmungen zu beteiligen, Interessengemeinschaften einzugehen und Tochtergesellschaften zu gründen, soweit es mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang steht. Die übrigen Statutenänderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Geldwechsel. — 22. Dezember. Die Firma Frau Margrit Buser, in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1922, Seite 749), Geldwechselgeschäft, ist infolge Verziehtes der Inhaberin erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Nahrungsmittel, getrocknete Rohstoffe, Verwertung von Patenten. — 1926. 22. Dezember. Die Firma Rotopulser A.-G., mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1924, Seite 361), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Dezember 1926 ihre Statuten revidiert und dabei die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100,000 auf Fr. 500,000 durch Ausgabe von 400 neuen Aktien über Fr. 1000 nom. beschlossen. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 1000 nom. Ferner ist beschlossen worden, dass der Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern zu bestehen habe. Endlich ist an Stelle des ausscheidenden Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Ing. Alfred Petersen in den Verwaltungsrat gewählt worden: Direktor Rudolf Euler, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Frankfurt a. M. Die Unterschrift des Dr. Ing. A. Petersen ist somit erloschen. Direktor R. Euler führt mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder die Kollektivunterschrift.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Bergwerke usw. — 1926. 20. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Helios Aktiengesellschaft (Helios Société Anonyme), in Chur (S. H. A. B. Nr. 13 vom 15. Januar 1920, Seite 82), ist Dr. Charles Eduard Bourcart, von Basel und Richterswil (Zürich), wohnhaft in Basel, ausgeschieden und seine Unterschriftsberechtigung für die Gesellschaft ist somit erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates verbleibt Josef Kaufmann, Direktor, von Ballwil, wohnhaft in Weggis (Luzern), welchem nunmehr die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft zusteht.

Gemischte Waren. — 20. Dezember. Inhaber der Firma Theodor Müller, in Schuls, ist Theodor Müller-Schorta, von Bremgarten, wohnhaft in Schuls. Gemischte Waren. Hauptstrasse.

Sporthotel. — 20. Dezember. Die Firma Frau Max Schurter, Sporthotel, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 244 vom 19. Oktober 1926, Seite 1839), erteilt Prokura an Fr. Käthe Schurter, von Zürich, wohnhaft in Samaden.

Impresa di costruzioni. — 21. Dezember. Die Firma Pietro Lenatti, impresa di costruzioni, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 122 vom 22. Mai 1923, Seite 1067), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gasthof. — 21. Dezember. Johann Lina und Alfred Gredig, alle von Sils i. D., wohnhaft in Malans, haben unter der Firma Geschwister Gredig, in Malans, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. Mai 1926 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Johann Gredig befugt. Gasthof Rätia. Haus Nr. 18.

Zigarren, Papeterie. — 22. Dezember. Die Firma Hegglin-Castelberg, Zigarren, Papeterie usw., in Chur (S. H. A. B. Nr. 272 vom 27. Oktober 1920, Seite 2044), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember. Unter der Firma Immobilier-Credit A.-G. hat sich, mit Sitz in Chur und auf unbestimmte Dauer, am 4. Dezember 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist Immobilien und Hypotheken in der Schweiz und im Auslande zu kaufen und zu verkaufen, Häuser zu verwalten, zu bauen und umzubauen und alle die Geschäfte zu betreiben, welche diesem Zwecke dienen und förderlich sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 200, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern, allfällig eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche befugt sein sollen, namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Josef Gerwer, Kaufmann, von Bremgarten, in Turgi. Josef Gerwer führt Einzelunterschrift. Domizil: Quaderstrasse 31, Chur.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Bauunternehmung und Wirtschaft. — 1926. 21. Dezember. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Justizdirektion vom 8. November 1926:

Inhaber der Firma Johann Simoncelli, in Wettingen, ist Johanna Simoncelli, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Bauunternehmung und Wirtschaft zum «Kreuz».

Landesproduktenhandlung. — 21. Dezember. Die Firma Johann Fridolin Dinkel, in Eiken (S. H. A. B. 1913, Seite 1566), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Johann Dinkel, Sohn, in Elken, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Johann Fridolin Dinkel übernimmt, ist Johann Emil Dinkel, von und in Eiken. Handel in Landesprodukten.

Ellon- und Spezerwaren. — 21. Dezember. Der Inhaber der Firma Ludwig Kutter-Burkhardt, in Kaiserstuhl (S. H. A. B. 1914, Seite 67), ist nunmehr Bürger von Kaiserstuhl.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Baugeschäft und Sägerei. — 1926. 20. Dezember. Unter der Firma Huber & Müller, in Sulgen, haben Josef Huber, von Hagglingen (Aargau), und Emil Müller, von Neukirch an der Thur, beide in Sulgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1926 begonnen hat. Baugeschäft und Sägerei.

Uhrmacherei, Uhren, Bijouterie, Optik. — 20. Dezember. Inhaber der Firma Paul Lehmann, in Amriswil, ist Paul Lehmann, von Langnau (Bern), in Amriswil. Uhrmacherei, Uhren, Bijouterie, Optik.

Spezereien, Zigarren, Käse und Getränke. — 20. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. Merkt-Müller & Co., in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 46 vom 16. Februar 1921, Seite 355), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen: Aktiven und Passiven gehen über an nachfolgende Firma.

Inhaber der Firma Josef Merkt-Müller, in Bischofszell, ist Josef Merkt-Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Bischofszell, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Merkt-Müller & Co.» übernimmt. Spezereien, Zigarren, Käse und Getränke. Zur Konsumhalle.

Spezereihandlung, Wirtschaft. — 21. Dezember. Der Inhaber der Firma Oskar Stutz, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1922, Seite 2158), verzeigt als Natur des Geschäftes nur: Spezereihandlung und Wirtschaft. Zur Heimat.

Schuhhandlung. — 22. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma L. Knobelspies Wwe. Erben, Schuhhandlung, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 77 vom 24. März 1920, Seite 551), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Schuhwaren. — 22. Dezember. Inhaber der Firma Frau Germain-Knobelspies, in Arbon, ist Sophie Germain-Knobelspies, von Muelen, in Arbon. Schuhwaren.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Giardinieri. — 1926. 20. dicembre. Titolare della ditta Stefano Carlo Racca, in Locarno, è Stefano Carlo Racca fu Vincenzo, di Torino (Italia), domiciliato a Locarno. Giardinieri.

Mobili e tappezzerie. — 21. dicembre. Titolare della ditta Luigi Vidolfi, in Locarno, è Luigi Vidolfi fu Matteo, di e domiciliato a Locarno. Mobili e tappezzerie.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne

Machine à distiller. — 1926. 22. décembre. La raison V<sup>e</sup> Brot et Corday, à Apples, exploitation d'une machine à distiller (F. o. s. du c. n° 274 du 6 novembre 1911), est radiée d'office ensuite de départ des deux associés.

Entrepreneurs, maçons, etc. — 22. novembre. La raison Rigoli frères, à Apples, entrepreneurs, maçons, débit de chaux, gypse et ciments (F. o. s. du c. n° 86 du 4 avril 1913), est radiée d'office ensuite de départ des deux associés.

#### Bureau de Cully

Vins. — 20. décembre. Le chef de la maison Vincent Desfayes, à Villette, est Vincent Desfayes, fils de défunt Jean-François-Louis, de Villette et Lutry, domicilié à Chatagny-Villette. Commerce de vins; spécialité de Villette en bouteilles.

Hôtel. — 20. décembre. La maison Louis Penard, Hôtel Bellevue, près Chexbres, soit hameau de Bellevue rière Puidoux (F. o. s. du c. n° 61 du 14 mars 1919, page 419), est radiée pour cause de remise de commerce à Jean Buttica, au dit Puidoux (F. o. s. du c. n° 246 du 21 octobre 1926, page 1848).

Garage d'automobiles, entreprise de transports. — 22. décembre. Jean-Marcel, fils d'Emile Lebet, de Buttes (Neuchâtel), domicilié à Chexbres, est le chef de la maison Marcel Lebet à Chexbres. Garage d'automobiles; entreprise de transports.

#### Bureau de Lausanne

Gypserie et peinture. — 22. décembre. Le chef de la maison Emile Gygi, à Lausanne, est Emile Gygi, de Kappelen (Berne), à Lausanne. Entreprise de gypserie et peinture. Atelier: Borde 37. Bureau: Rue du Maupas n° 18.

22. décembre. Dans son assemblée générale du 4 février 1926, la Société pour l'amélioration de la race chevaline dans la Suisse Romande, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 janvier 1885), a, ensuite de sa transformation en association régie par les articles 60 et suivants du C. C. S., décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. La liquidation comme société coopérative étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

22. décembre. La société anonyme Orion Aspirateur S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 septembre 1925), a, dans son assemblée générale du 8 décembre 1926, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Gypserie et peinture. — 23. décembre. Louis Fortis et Joseph Fuselli, les deux d'Italie, à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Fortis et Fuselli, une société en non collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1926. Entreprise de gypserie et peinture. Atelier: Solitude 16. Bureau: Rue du Vallon 29.

23. décembre. La Source, Ecole Normale Evangélique de Gardes-Malades Indépendantes, fondation ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 février 1924). Dr Alfred Kohler, de Lausanne et Buren (Berno), Dr médecin, à Lausanne, a été désigné en qualité de vice-président du bureau, en remplacement d'Edmond Bonnard, décédé, dont la signature est radiée. Le président est Maurice Barby et le secrétaire Edouard Krafft, les deux à Lausanne, déjà inscrits. A l'égard des tiers, la fondation est engagée par la signature collective de deux membres du bureau.

#### Bureau d'Orbe

Ferblanterie et appareillage. — 16. décembre. Le chef de la maison Auguste Alvazzi, à Orbe, est Auguste-Ange, fils de Georges-Auguste Alvazzi, d'Orbe, y domicilié. Ferblanterie et appareillage.

#### Bureau d'Oron

Lait et ses produits. — 21. décembre. Le chef de la maison Nancy Binggeli, aux Cullayes, est Nancy, fille de Daniel Vuagniaux, veuve d'Alfred Binggeli, de Syens et Wahlen, domiciliée aux Cullayes. Achat et vente du lait et de ses produits.

#### Bureau de Vevey

6 décembre. Aux termes d'un procès-verbal instrumenté par le notaire Robert Maron, à Montreux, le 27 novembre 1926, la société anonyme «SAM» Fabrique de Meubles en Junc et Vannerie S. A. Montreux, dont le siège est à Montreux, commune du Châtelard (F. o. s. du c. des 5 octobre 1921, n° 245, page 1940, et 14 novembre 1922, n° 267, page 2167), a, dans

son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1926, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social est fixé à fr. 55,000, divisé en 550 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. La modification du capital social s'est faite de la façon suivante: Le capital ancien a été réduit de fr. 75,000 à fr. 15,000 et transformé en 150 actions de fr. 100 chacune, les actions anciennes de fr. 500 étant réduites à fr. 100. Le capital social a ensuite été porté à fr. 55,000 par l'émission de 400 actions nouvelles de fr. 100 chacune. La révision a porté également sur d'autres points des statuts non soumis à publication. Ensuite de démission la signature de l'administrateur Jacques-Noël-Henri Bédard est radiée.

Articles sanitaires, bandagisterie. — 21. décembre. Le chef de la raison François Barraud, à Vevey, est Louis-François, fils de Constant-Samuel-Charles Barraud, d'Essertines près Vuarrens, domicilié à Vevey. Articles sanitaires, bandagisterie, sous l'enseigne «A la Croix du Nord et à la Croix du Sud» (l'enseigne consiste en une étoile à cinq pointes rouges). Rue du Simplon n° 30.

Epicierie, primeurs. — 21. décembre. Le chef de la raison Vve. Krieger, à la Tour-de-Peilz, est Marie-Adeline née Donnaet, veuve de Jules-François Krieger, de Pont V<sup>o</sup> (Fribourg), domiciliée à la Tour-de-Peilz. Epicierie, primeurs. Grand Rue n° 26.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

Cigares et tabacs. — 1926. 20. décembre. La raison Fuog-Waegeli, cigares et tabacs, gros et détail, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1897, n° 147), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Bureau de Neuchâtel

Lait, produits laitiers, porcs. — 20. décembre. La maison «Gerber et Cie», à Montef-Cudrefin, inscrite au registre du commerce du district d'Avenches le 28 août 1926 et publiée dans la F. o. s. du c. du 2 septembre 1926, n° 204, page 1564, composée de Gottfried Gerber, de Langnau, à Montef s. Cudrefin, et de Henri Bulliard, de Rossens (Fribourg), à Fribourg, a établi à Neuchâtel, une succursale de sa société en non collectif sous la raison Gerber et Cie, succursale Neuchâtel. Les associés représentent eux-mêmes la succursale. Commerce de lait, de produits laitiers et de porcs; Rue St-Maurice 1. Cette société a commencé son activité le 20 août 1926 et repris l'actif et le passif de la maison Gottf. Gerber radiée.

21. décembre. Banque Nationale Suisse (Schweizerische Nationalbank) (Banca Nazionale Svizzera), avec siège à Berne et succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 septembre 1907, n° 240, et 26 janvier 1926, n° 20). Guillaume Pictet, ancien banquier, à Genève, décédé, a cessé de faire partie du comité de banque. Le conseil de banque a, dans sa séance du 16/17 septembre 1926, nommé comme membre du comité de banque: Edouard Bordier, banquier, de et à Genève.

Encre et produits chimiques. — 21. décembre. La maison A. Richard, fabrique d'encre et produits chimiques, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 30 novembre 1908, n° 297, page 2035, et 21 septembre 1926, n° 222, page 1450), donne procuration à Paul-Albert Richard, de et à Neuchâtel.

#### Genève — Genève — Ginevra

1926. 21. décembre. La Société Immobilière de la Place des Grottes, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1923, page 461), a renouvelé son conseil d'administration et l'a réduit à un membre, qui est: Louis Casai (inscrit). Les administrateurs Joseph Bublin et Victor Colombino sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

21. décembre. La Société Immobilière des Quatre Saisons, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1923, page 461), a renouvelé son conseil d'administration et l'a réduit à un membre, qui est: Louis Casai (inscrit). Les administrateurs Joseph Bublin et Victor Colombino sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Administration de participations financières. — 21. décembre. Mayne Union S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1925, page 2031), Henri Zullig, expert-comptable, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Louis-Jean Goetz, administrateur-démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 8, Rue Diday (Bureau de H. Zullig).

Administration de participations financières. — 21. décembre. Enfimo S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 décembre 1925, page 2043), Henri Zullig, expert-comptable, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Louis-Jean Goetz, administrateur-démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 8, Rue Diday (Bureau de H. Zullig).

Représentations industrielles et commerciales. — 21. décembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 4 décembre 1926, la société anonyme: Mapor S. A., établie à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1926, page 1356), a nommé administrateur Max-Franz Baur, ingénieur, de Zurich, à Schaffhouse. Dans sa séance du 4 décembre 1926, le conseil d'administration de ladite société a désigné comme président du conseil d'administration Charles-Alfred Cherbuliez (inscrit) et comme administrateur-délégué Max-Franz Baur sus-nommé. Il a décidé que la société sera valablement engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou de l'administrateur-délégué, ou par la signature collective de deux autres administrateurs signant ensemble.

Agent de banque. — 21. décembre. Le chef de la maison Wilczek, à Genève, est Victor Wilczek, de Wettswil (Zurich), domicilié à Conches (Chêne-Bougeries). Agent de banque. 8, Rue Bovy-Lysberg.

Restaurant-dancing. — 21. décembre. La raison I. Bianchini, restaurant-dancing, à l'enseigne: «Bal Tabarin», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 5 décembre 1921, page 2343), est radiée d'office ensuite de faillite de la titulaire.

#### Ergebnisse — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux  
Ueberweisungskurse vom 24. Dezember an — Cours de réduction à partir du 24 décembre  
Belgique (Belga) fr. 72.10; Danemark Fr. 138.—; Freie Stadt Danzig Fr. 100.10; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.25; Italie fr. 23.50; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.05; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.20; Schweden Fr. 138.45; Ungarn (pro Million) Fr. 72.60; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Société Financière Danubienne, à Genève**  
Bilan au 30 juin 1926

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Portefeuille de titres et participations syndicales	2,504,648	65	Capital social	3,500,000	—
Avances, dépôts et placements temporaires	641,101	55	Réserve statutaire	11,428	80
Lombard, Odier & Cie., comptes-courants	171,170	—	Créanciers divers	1,056,540	25
Profits et pertes	1,251,040	85			
	4,567,969	05		4,567,969	05
Doit			Avoir		
Compte de profits et pertes au 30 juin 1926					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Solde, report de l'exercice précédent	1,927,791	55	Intérêts et commissions	158,676	15
Frais généraux	25,363	75	Ronds d'amortissement	550,000	—
Pertes sur valeurs et différences d'estimations	6,561	70	Solde	1,251,040	85
	1,959,717	—	A. G. 156)	1,959,717	—

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

# Das Adressbuch der ungarischen Fabriken und Betriebe 1926

In Budapest ist mit dem Approbieren des königl. ung. Handelsministeriums im Verlage des atrenomierten Hauses HAASENSTEIN & VOGLER A. G. BUDAPEST, das „ADRESSBUCH DER UNGARISCHEN FABRIKEN UND BETRIEBE“ erschienen.

Das monumentale, auch für die Schweizer Exporteure und Industrielle hochwichtige Werk umfasst 1000 Seiten und behandelt mit genauester Objektivität ca. 5000 Industrie-etablissemments. Das Adressbuch ist dreisprachig (ungarisch, deutsch und französisch) und ist für die Schweizer Interessenten, die mit dem ungarischen Markt arbeiten, von grösstem Werte.

Das Adressbuch zerfällt in drei Teile: Der **erste Teil** enthält **alphabetisch** geordnet das **Firmenverzeichnis** sämtlicher im Adressbuch behandelten Fabriken und Betriebe.

Der **zweite Teil** enthält eine detaillierte, nach Branchen geordnete Beschreibung der Fabriken und Betriebe, sowie deren Erzeugnisse; in diesem zweiten Teil ist bei jeder Industrie-gruppe in einer knappen Zusammenfassung in ungarischer, deutscher und französischer Sprache die Lage und Produktionsverhältnisse der betreffenden ungarischen Industrien dargestellt.

Der **dritte Teil** ist das alphabetische Warenverzeichnis. Jeder Ausländer, der ein Interesse für den ungarischen Markt hat, kann auf Grund dieses gründlichen Warenzeichnisses sehr leicht alle jene Fabriken finden, welche die gesuchten Industrieartikel in Ungarn erzeugen.

Das Adressbuch, dessen Preis samt Porto **schweizer Fr. 52.—** beträgt, kann bei der Publicitas Bern, oder sämtlichen übrigen Filialen bestellt werden.

## Société Hôtelière Franco-Suisse de Chamonix

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le mercredi 5 janvier 1927, à 2 heures de l'après-midi, à Chamonix, au « Chamonix-Palace ».

### ORDRE DU JOUR:

Autorisation au conseil d'administration d'emprunt, avec affectation hypothécaire.

Les cartes d'admission peuvent être retirées du 26 décembre 1926 au 4 janvier 1927, à Chamonix, au « Chamonix-Palace », ou à Lausanne, au siège social, place Saint-François. (15247 L) : 3378

### Appel aux créanciers

Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1926, les **Etablissements Athan et Georgiades**, société anonyme, établie à Genève, a réduit son capital social à la somme de fr. 300,000.— par la réduction de chaque action de fr. 500.— à fr. 150.—

MM. les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 15 janvier 1927. (9602 X) : 3382

Le conseil d'administration.

## Le problème des Formulaires continus avec copies multiples résolu par les nouveaux formulaires Continus-Interfolded et Fan-Fold



### 30 - 60 % d'Economie de temps et d'argent

Demandez Prospectus spécial et gratuit à la  
**PARAGON Co, LAUSANNE**  
Seul établissement en Suisse installé exclusivement pour la fabrication  
de Blocs de Caisse, Blocs de Comptabilité, Livres « Plic »  
Formulaires Interfolded et Fan-Fold.  
TÉLÉPHONE 24.95 — ADR. TÉLÉGR.: PARAGON-LAUSANNE

## Albisgütlibahn A.-G. in Liq.

Die Aktionäre werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie ab 27. Dezember 1926 an der Wertschriftenkasse der Schweiz. Kreditanstalt am Paradeplatz, Zürich, die auf ihre Aktien entfallende Rückzahlungsquote = Fr. 97.— per Stück gegen Abgabe der Titel beziehen können. (5926 Z) : 3389

Die Liquidationskommission.

## Société de Banque Suisse

Bâle (4660 Q) 2880  
Zürich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres  
Bienne — Chiasso — Hérissau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons actuellement, au pair, des

### Obligations 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % de notre banque

**nominatives ou au porteur**  
**fermes pour 3, 4 ou 5 ans**

contre versement en espèces ou en  
échange d'obligations remboursables

Bâle, décembre 1926.

La Direction.

# WAGONS FRIGORIFIQUES

Prix de location réduits

(5601 X) :3383

**Société Française de Transports et Entrepôts Frigorifiques à Paris**

Agent pour la Suisse: **E. E. LE COULTRE - 24, Grand Quai - GENEVE**

## Schweizer. Handels-Adressbuch

Chapalay & Mottier A.-G.

Konzessionärin: **PUBLICITAS, Genf**

**500,000 Adressen**

Die Ausgabe 1927

ist in Vorbereitung

Die darin enthaltenen Adressen (von der ganzen Schweiz) sind total revidiert worden. — Für die französische Schweiz, sowie die Städte und Gemeinden von Bern und Zürich, gibt ein besonderes Zeichen die Eintragung der Firmen im Handels-Register an. — Vollständige Städte- und Branchen-Verzeichnisse, letzteres in beiden Sprachen. — Bedeutender Adressenteil von Frankreich. — Verschiedene nützliche Auskünfte

**Bestellen Sie ein Band 25.-** beträgt  
solange der Ausnahmepreis nur Fr. 25.- beträgt

Nach Erscheinen: Fr. 30.-

Versand per Nachnahme sofort nach Erscheinen

**BESTELLSCHEIN**

als Drucksache, **Publicitas Bern** zuzustellen

Firma \_\_\_\_\_  
Branche \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Stadt \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

## Aktiengesellschaft für chemische Werte Glarus

In der am 20. Dezember 1926 in Basel abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft für chemische Werte Glarus wurde die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Art. 665 O. R. ergeht hiermit an die Gläubiger der Gesellschaft die Aufforderung, ihre Ansprüche anzumelden. Domizil der Gesellschaft: Glarus, Waldschlösschen. :3384

Glarus, den 22. Dezember 1926.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. R. Sadler.**

## Tricotine A. G. Brunnadern

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tricotine A. G. Brunnadern hat am 11. Dezember 1926 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und als Liquidatoren bestellt die Herren: Josef Anderegg, Privatier; Joh. Näf, Stickfabrikant, zur Krone; alt Gemeindevorstand Peter Brunner; Math. Bähler, Landwirt, und Aug. Anderegg, Bahnangestellter, alle wohnhaft in Brunnadern.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O. R. hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche beim Präsidenten der Liquidations-Kommission, Herrn Joh. Näf, zur Krone, Brunnadern, bis spätestens 31. Januar 1927 anzumelden. 3393

Brunnadern, den 11. Dezember 1926.

Für die Liquidationskommission  
der Tricotine A. G. Brunnadern in Liq.:  
**Joh. Näf. Jos. Anderegg.**

## Société Industrielle de Delle à Delle

**Assemblée générale extraordinaire**

le 8 janvier 1927, à 14 heures, au siège social

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière réunion.
  2. Vérification de la souscription des actions nouvelles. :3386
- Delle, le 22 décembre 1926.

**Le conseil d'administration.**

## Urner Kantonalbank in Aaldorf

Wir kündigen hiermit alle zu 5 % verzinslichen Obligationen unserer Bank, deren Kündigung bis **30. Juni 1927** zulässig ist, gemäss den vertraglichen Bestimmungen auf sechs Monate zur Rückzahlung. (6718 Lz) :3320

Bezüglich einer Konversion beliebe man unsere Offerte einzuholen.

Für nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung mit Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Aaldorf, den 21. Dezember 1926.

**Die Direktion.**

## Villa in Genf

mit prächtigem Garten, an wunderbarer Lage **zu verkaufen** oder gegen Haus oder Villa in Basel oder Umgebung **zu tauschen.**

Offerten unter Postfach 4327, Basel 2.

## Schweizerische Trehandgesellschaft

(Société Anonyme Fiduciaire Suisse)

Gegründet 1906

Hauptsitz: **Basel**, Albananlage 1

Zweigstellen: Zürich, Bahnhofstrasse 64  
Genf, 59, rue du Stand :3348

Man achte auf genaue Firmabezeichnung

## Die vier besten Namen MADAS-MILLIONÄR und EOS

Rechenmaschinen für alle 4 Operationen  
Produkte der nationalen Industrie von  
**Qualität und Ruf**

**Gardner** die schreibende und tragbare  
Duplex Additions-Subtraktionsmaschine  
mit direkter Subtraktion in  
beiden Zählwerken

Anfragen verdanken wir im voraus  
bestens und lassen solche in der ganzen  
Schweiz durch unsere prominenten Fach-  
leute freundlichst behandeln. :3375

**Additions- u. Rechenmaschinen A. G.**

Rudolf Mosse-Haus Zürich, Limmatquai 34  
Telephon: Limmat 1190

## Das „Bündner Tagblatt“

die älteste Tageszeitung Graubündens  
sichert allen Inserenten im  
ganzen Kanton

**besten Erfolg!**

Inseratenverwaltung: **Publicitas**  
Schweizerische Annoncen-Expedition Actien-  
Gesellschaft Bern und übrige Filialen

## Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux  
et juridiques

Aarau: **Stürmänn & Sand-  
meter**, Adv., Not. u. Ink.  
— **Haberstick**, Notar u. Ink.  
— **W. Frey**, Notar u. Ink.  
Aaldorf: **Dr. P. Schmid**, Adv.  
Bellinzona: **Rag. Fr. Bon-  
zanigo**, Inkass., Treu-  
handb., Inform., Liquid.  
Basel: **Dr. E. Gervais**, Freie-  
strasse 91.  
— **Dr. Marcus Cohn**, Adv.,  
Not., Anst., 16, T. S. 2566  
Bern: **G. Bärtschi**, Ink. Anst.  
— **Dr. J. Lehner**, Adv. Ink.  
— **Sauvegarde du Crédit A.G.**  
Handels-Auskünfte,  
Münzgraben 11, Telephone  
Boll. 16.38.

Davos: **M. Silberhorn**, avoc.  
Fribourg: **Grandjean A.**, not.  
Genf: **L. Willemin**, avoc.,  
Ceard 11. Adv., Ink.

— **Ch. Cosandier**, huissier,  
rue du Commerce 7.  
— **J. Süss** et **P. Jeanneret**,  
— avoc., 2, Tour Maitresse.

— **John Grobet**, agent a'eff.  
Grindelwald: **Ruch**, Notar.  
Lausanne: **Sauvegarde du**  
**Credit S. A.** Renseignements  
commerciaux, Pl. de la Riponne 4, Tel. 44.71.

Lugano: **Ufficio Fiduciario**  
**S. A.**, Ink., Treuh.-Gesch.  
— **Dr. Meyerhans & Dr.**  
**Foetz**, Handels-, Not.

Luzern: **F. Widmer**, Ink.  
**Hotel Bösch & Cie.**

— **Dr. A. Waldis**, Halde-  
strasse 7. Referenzen:  
Luzerner Kantonalbank.

Olten: **Dr. P. Portmann** Adv.  
Solothurn: **Dr. Max Brogi**,  
Fürsprech u. Notar.

— **Dr. Max Studer**, Fürspr.  
und Notar, Tel. 47.

St. Gallen: **M. Baumann**, R'b.  
— **E. Forster**, R'büro u. Ink.  
W'bur: **J. Benninger**, Adv. Ink.  
Zug: **Gustav Wyss**, Int., Ink.

Zürich: **F. Wenger**, Advok.,  
Talstr. 39, T. Seinan 49.99.  
— **Bachtold & Winderli**, Schw.  
Inb., Schwelzerg. 12.

— **W. Rosenbaum-Ducom-**  
**mun**, R'anw. Stadelhofer-  
strasse 26, Tel. H. 1501.

— **A. Lode**, Peterstrasse 10,  
Inkass.

## Zu verkaufen

event. zu vermieten

kleine

**Fabrik-Liegenschaft**

mit Wasserkraft

in der Umgebung von Zü-

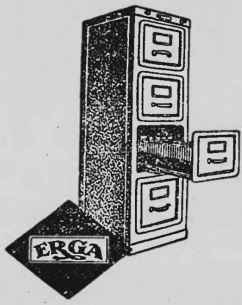
rich. Geeignet für Klein-

industrie oder Werkstatt-

Günstige Bedingungen.

Anfragen an Postfach  
15872, Basel 2. :2974





# Stahlmöbel

mit DURO Stahlreitern,

Auffinden nach Alphabet  
Ablage nach der Nummer

Dies zusammen ist  
die Vollendung  
der Registratur.

Vorschläge durch



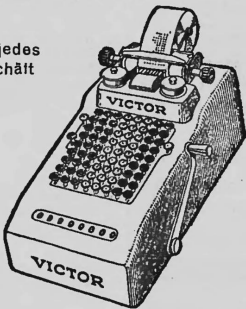
Mehr als 100,000 Victor im Gebrauch

# Die VICTOR

Schreibende Additions-Maschine

Für jedes  
Geschäft

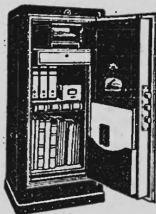
Dauer-  
hafte und  
einfache  
Bauart



Wird in der ganzen Schweiz zur Probe gesandt  
kostenlos und unverbindlich durch

**L.-M. Campiche, Lausanne**  
General-Agentur

3258



# UNIVERSAL

5 Größen

durch Serienfabrikation  
aussergewöhnlich billig

**Union-Kassentabrik A. G.**  
Zürich, Gessnerallee 36

## Wollen Sie Französisch lernen?

Schnell und gut? Besuchen Sie die

**Kaufmännische und Sprachenschule**

**Mr. et Mme. Amadruz, Professeurs-Directeurs**  
Avenue des Alpes 2 **Lausanne** Telefon 2783

Ausbildungszeit 3 1/2 Monate resp. 7 Monate, je nach  
Vorkenntnissen. Verlangen Sie Prospekte u. Referenzen  
Internat. Externat. Stellenvermittlung. Attestation-  
Diplome. (14929 L.) -3200

### Gründung, Organisation, Administration

von Aktiengesellschaften übernimmt auf Grund lang-  
jähriger Industriewirtschaftl Praxis als Fabrikdirektor

**W. Kaufmann**

Treuhand-Institut für Handel und Industrie  
**Karl Schenk-Haus Bern 4 Spitalgasse 4**

**Zweckmässig u. modern**  
für  
**Registratur**  
**und Archiv**  
**Gross**  
**Stahlmöbel**  
F. Gauger & Co. ★ Zürich

(4936 Z) 2849

Dem Feuer zum Trotz  
Dem Menschen zum Schutz!



# „LANZ“

Trocken-  
Feuer-Löschler

besibewährtes Schweiz. Fabrikat

Preis Fr. 25.—

Über 30,000 Stück in der Schweiz placiert  
Tausende v. Dankschreiben über gelöschte  
Brände. / Prospekte gratis und franco

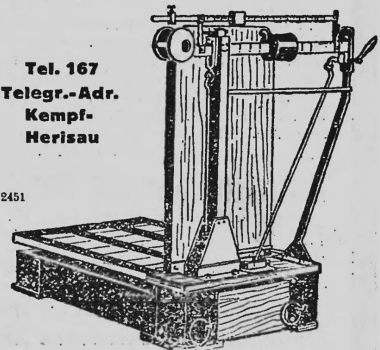
Trocken-Feuerlöschler-Fabrik

„LANZ“  
Bern, Effingerstrasse 2

1369

## Kempf & Co. Herisau

Tel. 167  
Telegr.-Adr.  
Kempf-  
Herisau



2451

Laufgewicht-, Magazin-,  
Brücken- und Eisenbahnwaagen

## Tuchfabrik Wädenswil A. G. in Wädenswil

Den Inhabern unserer Aktien bringen wir hiermit zur Kenntnis,  
dass der Coupon Nr. 7 mit

**Fr. 60**

abzüglich Couponsteuer von heute ab bei der Schweiz. Bankgesellschaft  
in Zürich und Winterthur, bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und  
der Bank Wädenswil zur Einlösung gelangt.

3385

Wädenswil, den 23. Dezember 1926.

Der Verwaltungsrat.

## Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières  
4 1/4 % Série J, dont les numéros suivent, sont appe ees au rembour-  
sement pour le 1<sup>er</sup> avril 1927, date dès laquelle l'intérêt cessera de  
courir.

(84 L) 3354

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous  
leurs coupons non échus.

Il peut être effectué dès ce jour, au siège du Crédit Foncier Vau-  
dois, à Lausanne et chez ses agents dans le canton, en espèces ou  
contre échange d'obligations de la série P à cinq ans de terme, aux  
conditions d'émission, l'intérêt étant arrêté au jour de l'opération.

### Titres de fr. 500

76	1085	2081	3231	4083	4930	5867	6599	7582	8214	9195
256	1128	2225	3338	4241	5250	5984	6651	7637	8550	9223
319	1321	2427	3482	4325	5360	6096	6912	7824	8676	9420
551	1653	2673	3692	4454	5421	6234	7099	7940	8756	9632
727	1766	2768	3844	4530	5577	6311	7133	8041	8970	9784
989	1923	2868	3981	4706	5632	6487	7419	8195	9067	9818

### Titres de fr. 1000

87	1898	3238	5028	6830	8359	9888	11130	12713	14008
287	1911	3496	5189	6922	8401	9945	11363	12834	14130
553	2022	3623	5415	7036	8537	10032	11408	12928	14418
633	2235	3879	5719	7291	8696	10258	11619	13068	14583
728	2315	4265	5882	7523	8875	10320	11776	13251	14601
931	2468	4398	5924	7701	9020	10494	11811	13320	14845
1021	2686	4638	6196	7856	9120	10551	12276	13472	14910
1280	2782	4740	6340	7967	9205	10628	12335	13513	
1434	3091	4875	6493	8058	9415	10753	12483	13772	
1697	3116	4964	6778	8290	9784	11037	12556	13949	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées: Amor-  
tissement de 1926 nos 5102 et 5337 de fr. 500.

Lausanne, le 15 décembre 1926.

Le directeur: **L. Reymond.**

**PERLA HABANA**  
DER ERSTKLASSIGE  
STUMPFEN  
**PERLA HABANA**  
FEINE  
QUALITÄTSMARKE  
CIGARENFABRIK  
HEDIGER & CO.  
REINACH  
(AARGAU)

Für  
**Bank oder Geschäft**  
grosser  
doppeltüriger  
**Kassa- und  
Bücher-Schrank**  
ferner  
1 grosser eintüriger  
**Panzer-Schrank**  
wie neu  
sehr billig abzugeben.  
Anfragen unter Chiffre  
X 6459 G an Publicitas  
St. Gallen 3369

Kommerzielle Anzeigen  
haben den besten Erfolg im  
**Schweizerischen  
Handelsamtsblatt**